

THE SECOND LETTER OF PAUL TO THE  
**THESSALONIANS**

**Greeting**

**I** Paul and Silvanus and Timothy, to the church of the Thessalonians in  
 Παῦλος<sup>1</sup> και<sup>2</sup> Σιλβανός<sup>3</sup> και<sup>4</sup> Τιμόθεος<sup>5</sup> ᾗ<sup>6</sup> ἐκκλησίᾳ<sup>7</sup> → → Θεσσαλονικέων<sup>8</sup> ἐν<sup>9</sup>  
 Paulos kai Silouanos kai Timotheos tē ekklesiā Thessalonikeōn en  
 NNSM CLN NNSM CLN NNSM DDSF NDSF NGPM  
 3972 2532 4610 2532 5095 3588 1577 2331 1722

**God our Father and the Lord Jesus Christ. 2** Grace to you and peace from  
 θεῶ<sup>10</sup> ἡμῶν<sup>12</sup> πατρὶ<sup>11</sup> και<sup>13</sup> → κυρίῳ<sup>14</sup> Ἰησοῦ<sup>15</sup> Χριστῷ<sup>16</sup> χάρις<sup>1</sup> → ὑμῖν<sup>2</sup> και<sup>3</sup> εἰρήνη<sup>4</sup> ἀπό<sup>5</sup>  
 theō hēmōn patri kai kyriō Iēsou Christō charis hymin kai eirēnē apo  
 NDSM RP1GP NDSM CLN NDSM NDSM NDSM NNSF RP2DP CLN NNSF P  
 2316 2257 3962 2532 2962 2424 5547 5485 5213 2532 1515 575

**God the Father<sup>1</sup> and the Lord Jesus Christ.**  
 θεοῦ<sup>6</sup> → πατρὸς<sup>7</sup> και<sup>8</sup> → κυρίου<sup>9</sup> Ἰησοῦ<sup>10</sup> Χριστοῦ<sup>11</sup>  
 theou patros kai kyriou Iēsou Christou  
 NGSM NGSM CLN NGSM NGSM NGSM  
 2316 3962 2532 2962 2424 5547

**Thanksgiving for the Thessalonian Believers**

**1:3** We ought to give thanks to God always concerning you, brothers,  
 → ὀφείλομεν<sup>2</sup> → → Εὐχαριστεῖν<sup>1</sup> → <τῷ<sup>3</sup> θεῷ<sup>4</sup>> πάντοτε<sup>5</sup> περι<sup>6</sup> ὑμῶν<sup>7</sup> ἀδελφοί<sup>8</sup>  
 ophelomen Eucharistein tō theō pantote peri hēmōn adelphoi  
 VPA1P VPAN DDSM NDSM B P RP2GP NVPM  
 3784 2168 3588 2316 3842 4012 5216 80

**just as it is fitting, because your faith is flourishing and the love**  
 καθὼς<sup>9</sup> ← → ἐστίν<sup>11</sup> ἀξιόν<sup>10</sup> ὅτι<sup>12</sup> ὑμῶν<sup>16</sup> < ἡ<sup>14</sup> πίστις<sup>15</sup>> → ὑπεραυξάνει<sup>13</sup> και<sup>17</sup> ἡ<sup>19</sup> ἀγάπη<sup>20</sup>  
 kathōs estin axion hoti hēmōn hē pistis hyperauxanei kai hē agapē  
 CAM VPA1S JNSN CAZ RP2GP DNSF NNSF VPA1S CLN DNSF NNSF  
 2531 2076 514 3754 5216 3588 4102 5232 2532 3588 26

**of each one of you all toward one another is increasing 4 so that**  
 → ἐκάστου<sup>22</sup> ἐνός<sup>21</sup> → ὑμῶν<sup>24</sup> πάντων<sup>23</sup> εἰς<sup>25</sup> → ἀλλήλους<sup>26</sup> → πλεονάζει<sup>18</sup> ὥστε<sup>1</sup> ←  
 hekastou henos hēmōn pantōn eis allēλους pleonazei hōste  
 JGSM JGSM RP2GP JGPM P RC-APM VPA1S CAR  
 1538 1520 5216 3956 1519 240 4121 5620

**we ourselves boast in you in the churches of God about your**  
 ἡμᾶς<sup>3</sup> αὐτοὺς<sup>2</sup> ἐγκαυχᾶσθαι<sup>6</sup> ἐν<sup>4</sup> ὑμῖν<sup>5</sup> ἐν<sup>7</sup> ταῖς<sup>8</sup> ἐκκλησίαις<sup>9</sup> → < τοῦ<sup>10</sup> θεοῦ<sup>11</sup>> ὑπὲρ<sup>12</sup> ὑμῶν<sup>15</sup>  
 hēmas autous enkauchasthai en hymin en tais ekklesiāis tou theou hyper hēmōn  
 RP1AP RP3APMP VPUN P RP2DP P DDPF NDPF DGSM NGSM P RP2GP  
 2248 846 2744 1722 5213 1722 3588 1577 3588 2316 5228 5216

**patient endurance and faith in all your persecutions and**  
 < τῆς<sup>13</sup> ὑπομονῆς<sup>14</sup>> ← και<sup>16</sup> πίστewς<sup>17</sup> ἐν<sup>18</sup> πᾶσιν<sup>19</sup> ὑμῶν<sup>22</sup> < τοῖς<sup>20</sup> διωγμοῖς<sup>21</sup>> και<sup>23</sup>  
 tēs hypomonēs kai pisteōs en pasin hēmōn tois diōgmois kai  
 DGSM NGSF CLN NGSF P JDPM RP2GP DDPM NDPM CLN  
 3588 5281 2532 4102 1722 3956 5216 3588 1375 2532

**the afflictions that you are enduring, 5 a proof of the righteous judgment of**  
 ταῖς<sup>24</sup> θλίψεσιν<sup>25</sup> αἷς<sup>26</sup> → → ἀνέχεσθε<sup>27</sup> → ἐνδειγμα<sup>1</sup> ᾗ<sup>2</sup> τῆς<sup>3</sup> δικαίας<sup>3</sup> κρίσεως<sup>4</sup> →  
 tais thlipsesin hais anechesthe endeigma tēs dikaias kriseōs  
 DDPF NDPF RR-DPF VPUI2P NNSN DGSM JGSF NNSN DGSM  
 3588 2347 3739 430 1730 3588 1342 2920

**God, so that you may be considered worthy of the kingdom of**  
 < τοῦ<sup>5</sup> θεοῦ<sup>6</sup>> εἰς<sup>7</sup> ← ἡμᾶς<sup>10</sup> → → < τὸ<sup>8</sup> καταξιωθῆναι<sup>9</sup>> ← ᾗ<sup>12</sup> τῆς<sup>11</sup> βασιλείας<sup>12</sup> →  
 tou theou eis hēmas → → tō kataxiōthēnai ← hē tēs basileias →  
 DGSM NGSM P RP2AP DASN VAPN DGSM NGSF  
 3588 2316 1519 5209 3588 2661 3588 932

**God, on behalf of which also you are suffering, 6 since it is righteous in the**  
 < τοῦ<sup>13</sup> θεοῦ<sup>14</sup>> → ὑπὲρ<sup>15</sup> ← ἧς<sup>16</sup> και<sup>17</sup> → → πάσχετε<sup>18</sup> εἴπερ<sup>1</sup> • • δίκαιον<sup>2</sup> → →  
 tou theou hyper hēs kai to paschete eiper dikaiōn → →  
 DGSM NGSM P RR-GSF BE VPA12P CAC JNSN  
 3588 2316 5228 3739 2532 3958 1512 1342

<sup>1</sup>Some manuscripts have "God our Father"

sight of God to pay back those who are afflicting you with affliction, 7 and  
 παρὰ<sup>3</sup> → θεῶ<sup>4</sup> → ἀνταποδοῦναι<sup>5</sup> ← τοῖς<sup>6</sup> → → θλίβουσιν<sup>7</sup> ὑμᾶς<sup>8</sup> → θλίψιν<sup>9</sup> και<sup>1</sup>  
 para theō antapodounai tois thlibousin hymas thlipsin kai  
 P NDSM VAAN DDPM VPAP-PDM RP2AP NASF CLN  
 3844 2316 467 3588 2346 5209 2347 2532

to you who are being afflicted, rest with us at the revelation of the  
 → ὑμῖν<sup>2</sup> τοῖς<sup>3</sup> → → θλιβομένοις<sup>4</sup> ἀνεσιν<sup>5</sup> μεθ' ἡμῶν<sup>6</sup> ἐν τῇ ἀποκαλύψει<sup>10</sup> τοῦ<sup>11</sup>  
 hymin tois thlibomenois anesin meth' hēmōn en tē apokalypsei tou  
 RP2DP DDPM VPPP-PDM NASF P RP1GP P DDSF NDSF DGS  
 5213 3588 2346 425 3326 2257 1722 3588 602 12 3588

Lord Jesus from heaven with his powerful angels, 8 with burning flame<sup>2</sup>  
 κυρίου<sup>12</sup> Ἰησοῦ<sup>13</sup> ἀπ' οὐρανοῦ<sup>15</sup> μετ' αὐτοῦ<sup>19</sup> δυνάμεως<sup>18</sup> ἀγγέλων<sup>17</sup> ἐν φλογί<sup>2</sup> πυρός<sup>3</sup>  
 kyriou Iēsou ap' ouranou met' autou dynamēos angelōn en phlogi pyros  
 NGSM NGSM P NGSM P RP3GSM NGSF NGPM P NDSM NGSM  
 2962 2424 575 3772 3326 846 1411 32 1722 5395 4442

giving punishment to those who do not know God and who do not obey  
 διδόντος<sup>4</sup> ἐκδίκησιν<sup>5</sup> ▶8 τοῖς<sup>6</sup> → ▶8 μὴ<sup>7</sup> εἰδόσι<sup>8</sup> θεόν<sup>9</sup> και<sup>10</sup> τοῖς<sup>11</sup> ▶13 μὴ<sup>12</sup> ὑπακούουσιν<sup>13</sup>  
 didontos ekdikēsin tois tois mē eidōsi theon kai tois mē hypakouousin  
 VPAP-SGM NASF DDPM NASF BN VRAP-PDM NASM CLN DDPM BN VPAP-PDM  
 1325 1557 3588 3361 1492 2316 2532 3588 3361 5219

the gospel of our Lord Jesus, 9 who will pay the penalty of  
 τῷ<sup>14</sup> εὐαγγελίῳ<sup>15</sup> ▶17 ἡμῶν<sup>18</sup> < τοῦ<sup>16</sup> κυρίου<sup>17</sup> Ἰησοῦ<sup>19</sup> οἵτινες<sup>1</sup> → τίσουσιν<sup>3</sup> → δίκην<sup>2</sup> ▶4  
 tō euangeliō hēmōn < tou kyriou Iēsou oitines tīsousin dikēn  
 DDSN NDSN RP1GP DGSM NGSM NGSM RR-NPM VFAI3P NASF  
 3588 2098 2257 3588 2962 2424 3748 5099 1349

eternal destruction, away from the presence of the Lord and from the glory of  
 αἰώνιον<sup>5</sup> ὄλεθρον<sup>4</sup> → ἀπό<sup>6</sup> → προσώπου<sup>7</sup> ▶9 τοῦ<sup>8</sup> κυρίου<sup>9</sup> και<sup>10</sup> ἀπό<sup>11</sup> τῆς<sup>12</sup> δόξης<sup>13</sup> ▶15  
 aiōnion olethron apo prosōpou tou kyriou kai apo tēs doxēs  
 JASM NASM P NGSN DGSM NGSM CLN P DGSF NGSF  
 166 3639 575 4383 3588 2962 2532 575 3588 1391

his strength, 10 whenever he should come to be glorified on that  
 αὐτοῦ<sup>16</sup> < τῆς<sup>14</sup> ἰσχύος<sup>15</sup> ὅταν<sup>1</sup> → → ἔλθῃ<sup>2</sup> → → ἐνδοξασθῆναι<sup>3</sup> ἐν<sup>21</sup> ἐκείνῃ<sup>24</sup>  
 autou < tēs ischyos hotan elthē endoxasthēnai en ekeinē  
 RP3GSM DG5F NG5F CAT VAAS3S VAPN P RD-DSF  
 846 3588 2479 3752 2064 1740 1722 1565

day by his saints and to be marveled at by all who  
 < τῇ<sup>22</sup> ἡμέρᾳ<sup>23</sup> ἐν<sup>4</sup> αὐτοῦ<sup>7</sup> < τοῖς<sup>5</sup> ἁγίοις<sup>6</sup> και<sup>8</sup> → → θαυμασθῆναι<sup>9</sup> ← ἐν<sup>10</sup> πᾶσιν<sup>11</sup> τοῖς<sup>12</sup>  
 tē hēmera en autou tois hagiois kai thaumasthēnai en pasin tois  
 DDSF NDSF P RP3GSM DDPM JDPM CLN VAPN P JDPM DDPM  
 3588 2250 1722 846 3588 40 2532 2296 1722 3956 3588

believe, because our testimony was believed among you, 11 for which  
 πιστεύσασι<sup>13</sup> ὅτι<sup>14</sup> ἡμῶν<sup>18</sup> < τὸ<sup>16</sup> μαρτύριον<sup>17</sup> → ἐπιστεύθη<sup>15</sup> ἐφ' ὑμᾶς<sup>20</sup> εἰς<sup>1</sup> ὃ<sup>2</sup>  
 pisteusasini hoti hēmōn < to martyrion epistēthē eph' hymas eis ho  
 VAAP-PDM CAZ RP1GP DNSN NNSN VAPI3S P RP2AP NASF P RR-ASN  
 4100 3754 2257 3588 3142 4100 1909 5209 1519 3739

purpose we also pray always for you, that you may be considered worthy  
 ← ▶4 και<sup>3</sup> προσευχόμεθα<sup>4</sup> πάντοτε<sup>5</sup> περι<sup>6</sup> ὑμῶν<sup>7</sup> ἵνα<sup>8</sup> ὑμᾶς<sup>9</sup> → → ἀξιώσῃ<sup>10</sup> ←  
 kai proseuchometha pantote peri hēmōn hina hymas axiōsē  
 BE VPU1P B P RP2GP CSC RP2AP VAAS3S  
 2532 4336 3842 4012 5216 2443 5209 515

of the calling of our God, and he might fulfill every desire for  
 ▶12 τῆς<sup>11</sup> κλήσεως<sup>12</sup> ▶14 ἡμῶν<sup>15</sup> < ὁ<sup>13</sup> θεός<sup>14</sup> και<sup>16</sup> → → πληρώσῃ<sup>17</sup> πᾶσαν<sup>18</sup> εὐδοκίαν<sup>19</sup> →  
 tēs klēseōs hēmōn < ho theos kai plērōsē pasan eudokian  
 DGSF NGSF RP1GP DNSM NNSM CLN VAAS3S JASF NASF  
 3588 2821 2257 3588 2316 2532 4137 3956 2107

goodness and work of faith with power,<sup>3</sup> 12 in order that the name of  
 ἀγαθωσύνης<sup>20</sup> και<sup>21</sup> ἔργον<sup>22</sup> → πίστεως<sup>23</sup> ἐν<sup>24</sup> δυνάμει<sup>25</sup> → → ὅπως<sup>1</sup> τὸ<sup>3</sup> ὄνομα<sup>4</sup> ▶6  
 agathōsynēs kai ergon pisteōs en dynamei hopōs to onoma  
 NGSF CLN NASN NGSF P NDSF CAP DNSN NNSN  
 19 2532 2041 4102 1722 1411 3704 3588 3686

<sup>2</sup> Some manuscripts have "with flaming fire" <sup>3</sup> Or "by his power"

our Lord Jesus may be glorified in you, and you in him,  
 ἡμῶν<sup>7</sup> < τοῦ<sup>5</sup> κυρίου<sup>6</sup> Ἰησοῦ<sup>8</sup> → → ἐνδοξασθῆ<sup>2</sup> ἐν<sup>9</sup> ὑμῖν<sup>10</sup> καὶ<sup>11</sup> ὑμεῖς<sup>12</sup> ἐν<sup>13</sup> αὐτῷ<sup>14</sup>  
 hēmōn tou kyriou Iēsou en doxasthē en hymin kai hymeis en autō  
 RP1GP DGSM NGSMS NGSMS VAPS3S P RP2DP CLN RP2NP P RP3DSM  
 2257 3588 2962 2424 1740 1722 5213 2532 5210 1722 846

according to the grace of our God and the Lord Jesus Christ.  
 κατὰ<sup>15</sup> ← τῆν<sup>16</sup> χάριν<sup>17</sup> ▶19 ἡμῶν<sup>20</sup> < τοῦ<sup>18</sup> θεοῦ<sup>19</sup> καὶ<sup>21</sup> → κυρίου<sup>22</sup> Ἰησοῦ<sup>23</sup> Χριστοῦ<sup>24</sup>  
 kata tēn charin hēmōn tou theou kai kai kyriou Iēsou Christou  
 P DASF NASF RP1GP DGSM NGSMS CLN NGSMS NGSMS NGSMS  
 2596 3588 5485 2257 3588 2316 2532 2962 2424 5547

### The Man of Lawlessness Will Be Revealed

2 Now we ask you, brothers, concerning the coming of our  
 δὲ<sup>2</sup> → Ἐρωτῶμεν<sup>1</sup> ὑμᾶς<sup>3</sup> ἀδελφοί<sup>4</sup> ὑπὲρ<sup>5</sup> τῆς<sup>6</sup> παρουσίας<sup>7</sup> ▶9 ἡμῶν<sup>10</sup>  
 de Erotōmen hymas adelphoi hyper tēs parousias hēmōn  
 CLT VPA1P RP2AP NVPMP P DGSF NGSF RP1GP  
 1161 2065 5209 80 5228 3588 3952 2257

Lord Jesus Christ and our assembling to him, 2 that you not  
 < τοῦ<sup>8</sup> κυρίου<sup>9</sup> Ἰησοῦ<sup>11</sup> Χριστοῦ<sup>12</sup> καὶ<sup>13</sup> ἡμῶν<sup>14</sup> ἐπισυναγωγῆς<sup>15</sup> ἐπ<sup>16</sup> αὐτὸν<sup>17</sup> εἰς<sup>1</sup> ὑμᾶς<sup>6</sup> μὴ<sup>3</sup>  
 tou kyriou Iēsou Christou kai hēmōn episyntagōgēs ep' auton eis hymas mē  
 DGSM NGSMS NGSMS CLN RP1GP NGSF NGSF P RP3ASM P RP2AP BN  
 3588 2962 2424 5547 2532 2257 1997 1909 846 1519 5209 3361

be easily shaken from your composure, nor be troubled either by a  
 ▶5 ταχέως<sup>4</sup> < τὸ<sup>2</sup> σαλευθῆναι<sup>5</sup> ἀπὸ<sup>7</sup> τοῦ<sup>8</sup> νοός<sup>9</sup> μηδέ<sup>10</sup> → θροῖσθαι<sup>11</sup> μήτε<sup>12</sup> διὰ<sup>13</sup> →  
 tachēōs < tō saleuthēnai apo tou noos mede throisthai mēte dia  
 B DASN VAFP P DGSM NGSMS TN VPPN CLK P  
 5030 3588 4531 575 3588 3563 3366 2360 3383 1223

spirit or by a message or by a letter alleged to be from us,<sup>1</sup> to the  
 πνεύματος<sup>14</sup> μήτε<sup>15</sup> διὰ<sup>16</sup> → λόγου<sup>17</sup> μήτε<sup>18</sup> δι<sup>19</sup> → ἐπιστολῆς<sup>20</sup> < ὡς<sup>21</sup> δι<sup>22</sup> ἡμῶν<sup>23</sup> → →  
 pneumatōs mēte dia logou mēte di' epistolēs hōs di' hēmōn  
 NGSMS CLK P NGSMS CLK P NGSF CAM P RP1GP  
 4151 3383 1223 3056 3383 1223 1992 5613 1223 2257

effect that the day of the Lord has arrived. 3 Do not let anyone deceive  
 ὡς<sup>24</sup> ὅτι<sup>25</sup> ἡ<sup>27</sup> ἡμέρα<sup>28</sup> ▶30 τοῦ<sup>29</sup> κυρίου<sup>30</sup> → ἐνέστηκεν<sup>26</sup> ▶4 μὴ<sup>1</sup> ▶4 τις<sup>2</sup> ἐξαπατήσῃ<sup>4</sup>  
 hōs hoti hē hēmera tou kyriou enestēken mē tis tis exapatēsē  
 CAM CSC DNSF NNSF DGSM NGSMS VRAI3S BN RX-NSM VAAS3S  
 5613 3754 3588 2250 3588 2962 1764 3361 5100 1818

you in any way, for that day will not come unless the rebellion  
 ὑμᾶς<sup>3</sup> κατὰ<sup>5</sup> μηδένα<sup>6</sup> τρόπον<sup>7</sup> ὅτι<sup>8</sup> • • • • • < ἐάν<sup>9</sup> μὴ<sup>10</sup> ἡ<sup>12</sup> ἀποστασία<sup>13</sup>  
 hymas kata medēna tropon hoti ean mē hē apostasia  
 RP2AP P JASM NASM NASM CAC BN DNSF NNSF  
 5209 2596 3367 5158 3754 1437 3361 3588 646

comes first, and the man of lawlessness is revealed, the son of  
 ἔλθῃ<sup>11</sup> πρῶτον<sup>14</sup> καὶ<sup>15</sup> ὁ<sup>17</sup> ἄνθρωπος<sup>18</sup> → < τῆς<sup>19</sup> ἀνομίας<sup>20</sup> → ἀποκαλυφθῆ<sup>16</sup> ὁ<sup>21</sup> υἱὸς<sup>22</sup> →  
 elthē prōton kai ho anthrōpos tēs anomias apokalypthē ho uiōs  
 VAAS3S B CLN DNSM NNSM DGSF NGSF VAPS3S DNSM NNSM  
 2064 4412 2532 3588 444 3588 458 601 3588 5207

destruction, 4 who opposes and who exalts himself over every  
 < τῆς<sup>23</sup> ἀπωλείας<sup>24</sup> ὁ<sup>1</sup> ἀντικείμενος<sup>2</sup> καὶ<sup>3</sup> → ὑπεραιρούμενος<sup>4</sup> ← ἐπὶ<sup>5</sup> πάντα<sup>6</sup>  
 tēs apoleias ho antikeimenos kai hyperairomenos epi panta  
 DGSF NGSF DNSM VPUP-SNM CLN VPMP-SNM P JASM  
 3588 684 3588 480 2532 5229 1909 3956

so-called god or object of worship, so that he sits down in the  
 λεγόμενον<sup>7</sup> θεόν<sup>8</sup> ἢ<sup>9</sup> σέβασμα<sup>10</sup> ← ← ὥστε<sup>11</sup> ← αὐτὸν<sup>12</sup> καθίσει<sup>18</sup> ← εἰς<sup>13</sup> τὸν<sup>14</sup>  
 legomenon theon ē sebasma hōste auton kathisai eis ton  
 VPPP-SAM NASM CLD NASM CAR RP3ASM VAAN P DASM  
 3004 2316 2228 4574 5620 846 2523 1519 3588

temple of God, proclaiming that he himself is God. 5 Do you not  
 ναόν<sup>15</sup> → < τοῦ<sup>16</sup> θεοῦ<sup>17</sup> ἀποδεικνύντα<sup>19</sup> ὅτι<sup>21</sup> ▶22 ἐαυτὸν<sup>20</sup> ἔστιν<sup>22</sup> θεός<sup>23</sup> → ▶2 οὐ<sup>1</sup>  
 naon tou theou apodeiknynta hoti heauton estin theos ou  
 NASM DGSM NGSMS VPAP-SAM CSC RF3ASM VPAI3S NNSM  
 3485 3588 2316 584 3754 1438 2076 2316 3756

<sup>1</sup> Lit. "as if by us"

remember that while we were still with you, we were saying these things to  
 μνημονεύετε<sup>2</sup> ὅτι<sup>3</sup> → → ὧν<sup>5</sup> ἔτι<sup>4</sup> πρὸς<sup>6</sup> ὑμᾶς<sup>7</sup> → → ἔλεγον<sup>9</sup> ταῦτα<sup>8</sup> ← →  
 mnēmoneuete hoti → → ōn eti pros hymas → → elegon tauta  
 VPAI2P CSC VPAP-SNM B P RP2AP VIAI1S RD-APN  
 3421 3754 5607 2089 4314 5209 3004 5023

you? 6 And you know that which restrains him now, so that he will be  
 ὑμῖν<sup>10</sup> καί<sup>1</sup> → οἰδατε<sup>5</sup> → → < τὸ<sup>3</sup> κατέχον<sup>4</sup> • νῦν<sup>2</sup> εἰς<sup>6</sup> ← αὐτόν<sup>9</sup> → →  
 hymin kai oidate → → < to katechon • nyn eis auton  
 RP2DP CLN VRAI2P DASN VPAP-SAN B P RP3ASM  
 5213 2532 1492 3588 2722 3568 1519 846

revealed in his own time. 7 For the mystery of  
 < τὸ<sup>7</sup> ἀποκαλυφθῆναι<sup>8</sup> > ἐν<sup>10</sup> → ἑαυτοῦ<sup>12</sup> < τῷ<sup>11</sup> καιρῷ<sup>13</sup> > γὰρ<sup>2</sup> τὸ<sup>1</sup> μυστήριον<sup>3</sup> →  
 to apokalypthēnai en heautou to kairō gar to mysterion  
 DASN VAPN RF3GSM DDSM NDSM CAZ DNSN NNSN  
 3588 601 1722 1438 3588 2540 1063 3588 3466

lawlessness is at work already; only the one who now restrains<sup>2</sup> will do so  
 < τῆς<sup>6</sup> ἀνομίας<sup>7</sup> > → → ἐνεργεῖται<sup>5</sup> ἤδη<sup>4</sup> μόνον<sup>8</sup> ὁ<sup>9</sup> → ▶10 ἄρτι<sup>11</sup> κατέχων<sup>10</sup> • • •  
 tēs anomias → → energeitai edē monon ho arti katechon  
 DGFS NGSF VPMI3S B B DNSM B VPAP-SNM  
 3588 458 1754 2235 3440 3588 737 2722

until he is out of the way,<sup>3</sup> 8 and then the lawless one will be  
 ἕως<sup>12</sup> → γένηται<sup>15</sup> ἐκ<sup>13</sup> ← → μέσου<sup>14</sup> καί<sup>1</sup> τότε<sup>2</sup> ὁ<sup>4</sup> ἀνομος<sup>5</sup> ← → →  
 heōs genētai ek mesou kai tote ho anomos  
 CAT VAMS3S P JGSN CLN B DNSM JNSM  
 2193 1096 1537 3319 2532 5119 3588 459

revealed, whom the Lord Jesus will slay with the breath of his  
 ἀποκαλυφθήσεται<sup>3</sup> ὃν<sup>6</sup> ὁ<sup>7</sup> κύριος<sup>8</sup> Ἰησοῦς<sup>9</sup> → ἀνελεῖ<sup>10</sup> ▶12 τῷ<sup>11</sup> πνεύματι<sup>12</sup> ▶14 αὐτοῦ<sup>15</sup>  
 apokalypthēsetai on ho kyrios Iēsous → anelei to pneumati autou  
 VFPI3S RR-ASM DNSM NNSM NNSM VFPI3S DDSN NDSN RP3GSM  
 601 3739 3588 2962 2424 337 3588 4151 846

mouth, and wipe out by the appearance of his  
 < τοῦ<sup>13</sup> στόματος<sup>14</sup> > καί<sup>16</sup> καταργήσει<sup>17</sup> ← ▶19 τῇ<sup>18</sup> ἐπιφανεῖα<sup>19</sup> ▶21 αὐτοῦ<sup>22</sup>  
 tou stomatos kai katargēsei tē epiphaneia autou  
 DGSN NGSN CLN VFPI3S DDSF NDSF RP3GSM  
 3588 4750 2532 2673 3588 2015 846

coming, 9 whose coming is in accordance with the working of  
 < τῆς<sup>20</sup> παρουσίας<sup>21</sup> > οὗ<sup>1</sup> < ἧ<sup>3</sup> παρουσία<sup>4</sup> > ἐστίν<sup>2</sup> → → κατ<sup>5</sup> → ἐνεργεῖαν<sup>6</sup> →  
 tēs parousias ou hē parousia estin kat' energeian  
 DGFS NGSF RR-GSM DNSF NNSF VFPI3S P NASF  
 3588 3952 3739 3588 3952 2076 2596 1753

Satan, with all power and signs and lying wonders, 10 and with  
 < τοῦ<sup>7</sup> Σατανᾶ<sup>8</sup> > ἐν<sup>9</sup> πάσῃ<sup>10</sup> δυνάμει<sup>11</sup> καί<sup>12</sup> σημεῖοις<sup>13</sup> καί<sup>14</sup> ψεύδους<sup>16</sup> τέρασιν<sup>15</sup> καί<sup>1</sup> ἐν<sup>2</sup>  
 tou Satana en pasē dynamei kai sēmeiois kai pseudous terasin kai en  
 DGSM NGSN P JDSF NDSF CLN NDPN CLN NGSN NDPN CLN P  
 3588 4567 1722 3956 1411 2532 4592 2532 5579 5059 2532 1722

every unrighteous deception against those who are perishing, in place of which they  
 πάσῃ<sup>3</sup> ἀδικίας<sup>5</sup> ἀπάτη<sup>4</sup> • τοῖς<sup>6</sup> → → ἀπολλυμένοις<sup>7</sup> ἀνθ<sup>8</sup> ὧν<sup>9</sup> →  
 pasē adikias apatē tois apollymenois anth' hōn  
 JDSF NGSF NDSF DDPM VPUP-PDM P RR-GPM  
 3956 93 539 3588 622 473 3739

did not accept the love of the truth, so that they would be  
 ▶15 οὐκ<sup>14</sup> ἐδέξαντο<sup>15</sup> τῆν<sup>10</sup> ἀγάπην<sup>11</sup> ▶13 τῆς<sup>12</sup> ἀληθείας<sup>13</sup> εἰς<sup>16</sup> ← αὐτοῦς<sup>19</sup> → →  
 ouk edexanto tēn agapēn ▶13 tēs alētheias eis autous  
 BN VAMI3P DASF NASF DGFS NGSF P RP3APM  
 3756 1209 3588 26 3588 225 1519 846

saved. 11 And because of this, God sends them a powerful delusion<sup>4</sup>  
 < τὸ<sup>17</sup> σωθῆναι<sup>18</sup> > καί<sup>1</sup> διὰ<sup>2</sup> ← τοῦτο<sup>3</sup> < ὁ<sup>6</sup> θεός > πέμπει<sup>4</sup> αὐτοῖς<sup>5</sup> < ἐνεργεῖαν<sup>8</sup> πλάνης ><sup>9</sup>  
 to sōthēnai kai dia touto ho theos pempei autois energeian planēs  
 DASN VAPN CLN P RD-ASN DNSM NNSM VFPI3S RP3DPM NASF NGSF  
 3588 4982 2532 1223 5124 3588 2316 3992 846 1753 4106

<sup>2</sup> Or "restrains it" (referring to the "mystery of lawlessness"; or "restrains him" (referring to the "man of lawlessness" in v. 3) <sup>3</sup> Lit. "out of the midst" <sup>4</sup> Lit. "a working of deceit"

so that they will believe the lie, 12 in order that all may be  
 εἰς<sup>10</sup> ← αὐτούς<sup>13</sup> → < τὸ<sup>11</sup> πιστεῦσαι<sup>12</sup> τῷ<sup>14</sup> ψεύδει<sup>15</sup> → → ἵνα<sup>1</sup> πάντες<sup>3</sup> → →  
 eis autous to pisteusai tō pseudei hina pantes  
 P RP3APM DASN VAAN DDSN NDSN hina CAP JNPM  
 1519 846 3588 4100 3588 5579 2443 3956

condemned who did not believe the truth, but delighted in unrighteousness.  
 κριθῶσιν<sup>2</sup> οἱ<sup>4</sup> μὴ<sup>5</sup> πιστεύσαντες<sup>6</sup> τῇ<sup>7</sup> ἀληθείᾳ<sup>8</sup> ἀλλὰ<sup>9</sup> εὐδοκῆσαντες<sup>10</sup> → < τῇ<sup>11</sup> ἀδικίᾳ<sup>12</sup> →  
 krithōsin hoi mei mē pisteusantes tē alētheia alla eudokēsantes → < tē adikia  
 VAPS3P DNPB BN VAAP-PNM DDSF NDSF CLC VAAP-PNM DDSF NDSF  
 2919 3588 3361 4100 3588 225 235 2106 3588 93

## Stand Firm and Hold Fast

2:13 But we ought to give thanks to God always concerning you,  
 δὲ<sup>2</sup> ἡμεῖς<sup>1</sup> ὀφείλομεν<sup>3</sup> → εὐχαριστεῖν<sup>4</sup> ← → < τῷ<sup>5</sup> θεῷ<sup>6</sup> πάντοτε<sup>7</sup> περι<sup>8</sup> ὑμῶν<sup>9</sup>  
 de Hēmeis ophēilomen eucharistein ← → < tō theō pantote peri hēmōn  
 CLC RP1NP VPAP1P VPAN DDSM NDSM B P RP2GP  
 1161 2249 3784 2168 3588 2316 3842 4012 5216

brothers dearly loved by the Lord, because God has chosen you as  
 ἀδελφοί<sup>10</sup> → ἡγαπημένοι<sup>11</sup> ὑπὸ<sup>12</sup> → κυρίου<sup>13</sup> ὅτι<sup>14</sup> < ὁ<sup>17</sup> θεός<sup>18</sup> → εἴλατο<sup>15</sup> ὑμᾶς<sup>16</sup> →  
 adelphoi → hēgaphēmenoi hypo kyriou hoti ho theos → eilato hymas  
 NVPM VRPP-PNM P NGSN CAZ DNSM NNSM VAMI3S RP2GP  
 80 25 5259 2962 3754 3588 2316 138 5209

first fruits for salvation by the sanctification of the Spirit and faith in the  
 ἀπαρχὴν<sup>19</sup> ← εἰς<sup>20</sup> σωτηρίαν<sup>21</sup> ἐν<sup>22</sup> → ἀγιασμῷ<sup>23</sup> → πνεύματος<sup>24</sup> καὶ<sup>25</sup> πίστει<sup>26</sup> → →  
 aparchēn eis sōtērian en hagiasmō pneumatos kai pistei  
 NASF P NASF P NDSM NGSN CLN NDSF  
 536 1519 4991 1722 38 4151 2532 4102

truth, 14 for which purpose he called<sup>5</sup> you through our gospel for  
 ἀληθείας<sup>27</sup> εἰς<sup>1</sup> ὁ<sup>2</sup> ← → ἐκάλεσεν<sup>3</sup> ὑμᾶς<sup>4</sup> διὰ<sup>5</sup> ἡμῶν<sup>8</sup> < τοῦ<sup>6</sup> εὐαγγελίου<sup>7</sup> → εἰς<sup>9</sup>  
 alētheias eis ho ekalesen hymas dia hēmōn tou euangeliou eis  
 NGSF P RR-ASN VAAI3S RP2AP P RP1GP DGSN NGSN  
 225 1519 3739 2564 5209 1223 2257 3588 2098 1519

the obtaining of the glory of our Lord Jesus Christ. 15 So then,  
 → περιποίησιν<sup>10</sup> → → δόξης<sup>11</sup> ἡμῶν<sup>14</sup> < τοῦ<sup>12</sup> κυρίου<sup>13</sup> Ἰησοῦ<sup>15</sup> Χριστοῦ<sup>16</sup> ἀρα<sup>1</sup> οὖν<sup>2</sup>  
 peripoiēsin doxēs hēmōn tou kyriou Iēsou Christou ara oun  
 NASF NGSF DGSN NGSN NGSN CLN CLN  
 4047 1391 2257 3588 2962 2424 5547 686 3767

brothers, stand firm and hold fast to the traditions which you were taught,  
 ἀδελφοί<sup>3</sup> στήκετε<sup>4</sup> ← καὶ<sup>5</sup> κρατεῖτε<sup>6</sup> ← ἅς<sup>7</sup> παραδόσεις<sup>8</sup> ἅς<sup>9</sup> → → ἐδιδάχθητε<sup>10</sup>  
 adelphoi stēkete kai krateite tas paradoseis has edidachthēte  
 NVPM VPAM2P CLN VPAM2P DAFP NAFP RR-APF RR-APF VAPI2P  
 80 4739 2532 2902 3588 3862 3739 1321

whether by spokenword or by letter from us. 16 Now may our  
 εἴτε<sup>11</sup> διὰ<sup>12</sup> → λόγου<sup>13</sup> εἴτε<sup>14</sup> δι<sup>15</sup> ἐπιστολῆς<sup>16</sup> → ἡμῶν<sup>17</sup> δε<sup>2</sup> ἡμῶν<sup>5</sup>  
 eite dia logou eite di epistolēs hēmōn de hēmōn  
 CLK P NGSN CLK P NGSF hēmōn RP1GP CLT RP1GP  
 1535 1223 3056 1535 1223 1992 2257 1161 2257

Lord Jesus Christ himself and God our Father, who has loved  
 < ὁ<sup>3</sup> κύριος<sup>4</sup> Ἰησοῦς<sup>6</sup> Χριστός<sup>7</sup> Αὐτός<sup>1</sup> καὶ<sup>8</sup> θεός<sup>9</sup> ἡμῶν<sup>12</sup> < ὁ<sup>10</sup> πατήρ<sup>11</sup> → ὁ<sup>13</sup> ἀγαπήσας<sup>14</sup>  
 ho kyrios Iēsous Christos Autos kai theos hēmōn ho patēr ho agapēsas  
 DNSM NNSM NNSM NNSM RP3NSMP CLN NNSM RP1GP DNSM NNSM DNSM VAAP-SNM  
 3588 2962 2424 5547 846 2532 2316 2257 3962 3962 3588 25

us and given us eternal encouragement and good hope by grace,  
 ἡμᾶς<sup>15</sup> καὶ<sup>16</sup> δούς<sup>17</sup> • αἰώνιαν<sup>19</sup> παράκλησιν<sup>18</sup> καὶ<sup>20</sup> ἀγαθὴν<sup>22</sup> ἐλπίδα<sup>21</sup> ἐν<sup>23</sup> χάριτι<sup>24</sup>  
 hēmas kai dous • aiōnian paraklēsin kai agathēn elpida en chariti  
 RP1AP CLN VAAP-SNM JASF NASF NASF NASF P NDSF  
 2248 2532 1325 166 3874 2532 18 1680 1722 5485

encourage 17 your hearts and strengthen you in every good work and  
 παρακαλέσαι<sup>1</sup> ὑμῶν<sup>2</sup> < τὰς<sup>3</sup> καρδίας<sup>4</sup> καὶ<sup>5</sup> στηρίξαι<sup>6</sup> • ἐν<sup>7</sup> παντί<sup>8</sup> ἀγαθῷ<sup>12</sup> ἔργῳ<sup>9</sup> καὶ<sup>10</sup>  
 parakalesai hēmōn tas kardias kai stērixai • en panti agathō ergō kai  
 VAAO3S RP2GP DAFP NAFP VAAO3S P JDSN JDSN NDSN CLN  
 3870 5216 3588 2588 2532 4741 1722 3956 18 2041 2532

<sup>5</sup> Some manuscripts have "he also called"

## word.

λόγῳ<sup>11</sup>  
logō  
ND3M  
3056

## Paul's Prayer Request

**3** Finally, brothers, pray for us, that the word of the Lord  
 <Τὸ<sup>1</sup> λοιπὸν<sup>2</sup>> ἀδελφοί<sup>4</sup> προσεύχεσθε<sup>3</sup> περὶ<sup>5</sup> ἡμῶν<sup>6</sup> ἵνα<sup>7</sup> ὁ λόγος<sup>9</sup> ►11 τοῦ<sup>10</sup> κυρίου<sup>11</sup>  
 To loipon adelphoi proseuchesthe peri hēmōn hina ho logos tou kyriou  
 DASM JASN NVPM VPUM2P P CSC DNSM NNSM DGSM NGSML  
 3588 3063 80 4336 4012 2257 2443 3588 3056 3588 2962

may progress and be honored, just as also it was with you, 2 and that we may  
 → τρέχει<sup>12</sup> καὶ<sup>13</sup> → δοξάζεται<sup>14</sup> καθὼς<sup>15</sup> ← καὶ<sup>16</sup> • • πρὸς<sup>17</sup> ὑμᾶς<sup>18</sup> καὶ<sup>1</sup> ἵνα<sup>2</sup> → →  
 trechei kai doxazetai kathōs kai kai pros hymas kai hina  
 VPAS3S CLN VPPS3S CAM BE P RP2AP CLN CSC  
 5143 2532 1392 2531 2532 4314 5209 2532 2443

be delivered from evil and wicked people, for not all have the  
 → ῥυθθώμεν<sup>3</sup> ἀπὸ<sup>4</sup> <τῶν<sup>5</sup> ἀτόπων<sup>6</sup>> καὶ<sup>7</sup> πονηρῶν<sup>8</sup> ἀνθρώπων<sup>9</sup> γὰρ<sup>11</sup> οὐ<sup>10</sup> πάντων<sup>12</sup> • ἡ<sup>13</sup>  
 rhythōmen apo tōn atopōn kai ponērōn anthrōpōn gar ou pantōn hē  
 VAP51P P DGPM JGPM CLN JGPM NGPM CAZ BN JGPM DNSF  
 4506 575 3588 824 2532 4190 444 1063 3756 3956 3588

faith.<sup>1</sup> 3 But the Lord is faithful, who will strengthen you and guard you  
 πίστις<sup>14</sup> δέ<sup>2</sup> ὁ κύριος<sup>5</sup> ἐστίν<sup>3</sup> πιστὸς<sup>1</sup> ὁς<sup>6</sup> → στηρίξει<sup>7</sup> ὑμᾶς<sup>8</sup> καὶ<sup>9</sup> φυλάξει<sup>10</sup> ←  
 pistis de ho kyrios estin pistos hos → stērixei hymas kai phylaxei  
 NNSF CLC DNSM NNSM VPAI3S JNSM RR-NSM VFAI3S RP2AP CLN VFAI3S  
 4102 1161 3588 2962 2076 4103 3739 4741 5209 2532 5442

from the evil one. 4 And we have confidence in the Lord about you, that you  
 ἀπὸ<sup>11</sup> τοῦ<sup>12</sup> πονηροῦ<sup>13</sup> ← δέ<sup>2</sup> → → πεποιθήμεν<sup>1</sup> ἐν<sup>3</sup> → κυρίῳ<sup>4</sup> ἐφ'<sup>5</sup> ὑμᾶς<sup>6</sup> ὅτι<sup>7</sup> → →  
 apo tou ponērou de → → pepoithamen en kyriō eph' hymas hoti → →  
 P DGSM JGSM CLN VRAI1P P NDSM RP2AP P RP2AP CSC  
 575 3588 4190 1161 3982 1722 2962 1909 5209 3754

are both doing and you will do the things that we are commanding. 5 Now  
 ►11 καὶ<sup>10</sup> ποιεῖτε<sup>11</sup> καὶ<sup>12</sup> → → ποιήσετε<sup>13</sup> → → ἅ<sup>8</sup> → → παραγγέλλομεν<sup>9</sup> δέ<sup>2</sup>  
 kai poieite kai kai poiesete ha parangellomen de  
 CLK VPAI2P CLK VFAI2P RR-APN VPAI1P CLN  
 2532 4160 2532 4160 3739 3853 1161

may the Lord direct your hearts toward the love of God  
 ►4 ὁ<sup>1</sup> κύριος<sup>3</sup> κατευθύναι<sup>4</sup> ὑμῶν<sup>5</sup> <τὰς<sup>6</sup> καρδίας<sup>7</sup>> εἰς<sup>8</sup> τὴν ἀγάπην<sup>10</sup> → <τοῦ<sup>11</sup> θεοῦ<sup>12</sup>>  
 ho kyrios kateuthynai hēmōn tas kardias eis tēn agapēn tou theou  
 DNSM NNSM VAAO3S RP2GP DAPF NAP NASF DASF NGSML  
 3588 2962 2720 5216 3588 2588 1519 3588 26 3588 2316

and toward the patient endurance of Christ.  
 καὶ<sup>13</sup> εἰς<sup>14</sup> τὴν<sup>15</sup> ὑπομονὴν<sup>16</sup> ← → <τοῦ<sup>17</sup> Χριστοῦ<sup>18</sup>>  
 kai eis tēn hypomonēn tou Christou  
 CLN P DASF NASF DGSM NGSM  
 2532 1519 3588 5281 3588 5547

## Warning Against Lazy, Irresponsible Behavior

3:6 But we command you, brothers, in the name of our Lord  
 δέ<sup>2</sup> → Παραγγέλλομεν<sup>1</sup> ὑμῖν<sup>3</sup> ἀδελφοί<sup>4</sup> ἐν<sup>5</sup> → ὀνόματι<sup>6</sup> ►8 ἡμῶν<sup>9</sup> <τοῦ<sup>7</sup> κυρίου<sup>8</sup>>  
 de Parangellomen hymin adelphoi en onomati hēmōn tou kyriou  
 CLT VPAI1P RP2GP NVPM P NDSM RP1GP DGSM NGSML  
 1161 3853 5213 80 1722 3686 2257 3588 2962

Jesus Christ, that you keep away from every brother who lives  
 Ἰησοῦ<sup>10</sup> Χριστοῦ<sup>11</sup> → ὑμᾶς<sup>13</sup> στέλλεσθαι<sup>12</sup> ← ἀπὸ<sup>14</sup> παντός<sup>15</sup> ἀδελφοῦ<sup>16</sup> → περιπατοῦντος<sup>18</sup>  
 Iēsou Christou hymas stellesthai apo pantos adelphou peripatountos  
 NGSML NGSML RP2AP VPMN P JGSM NGSM VPAP-SGM  
 2424 5547 5209 4724 575 3956 80 4043

irresponsibly and not according to the tradition that they received from  
 ἀτάκτως<sup>17</sup> καὶ<sup>19</sup> μὴ<sup>20</sup> κατὰ<sup>21</sup> ← τὴν<sup>22</sup> παράδοσιν<sup>23</sup> ἣν<sup>24</sup> → παρελάβοσαν<sup>25</sup> παρ'<sup>26</sup>  
 ataktōs kai mē kata tēn paradōsin hēn parelabosan par'  
 B CLN BN P DASF NASF RR-ASF VAAI3P P  
 814 2532 3361 2596 3588 3862 3739 3880 3844

<sup>1</sup> Lit. "for not of all is the faith"

us. 7 For you yourselves know how it is necessary to imitate us, that we did  
 ἡμῶν<sup>27</sup> γάρ<sup>2</sup> ▶3 αὐτοὶ<sup>1</sup> οἴδατε<sup>3</sup> πῶς<sup>4</sup> → → δεῖ<sup>5</sup> → μιμεῖσθαι<sup>6</sup> ἡμᾶς<sup>7</sup> ὅτι<sup>8</sup> → ▶10  
 hēmōn gar ▶3 autoi oīdate pōs → → dei → mimeisthai hēmas hoti  
 RP1GP CAZ RP3NPMP VRAI2P B VPAI3S VPUN RPIAP CAZ  
 2257 1063 846 1492 4459 1163 3401 2248 3754

not behave irresponsibly among you, 8 nor did we eat bread from  
 οὐκ<sup>9</sup> ἡτακῆσαμεν<sup>10</sup> ← ἐν<sup>11</sup> ὑμῖν<sup>12</sup> οὐδὲ<sup>1</sup> → ἐφάγομεν<sup>4</sup> ἄρτον<sup>3</sup> παρά<sup>5</sup>  
 ouk ētaktesamen en hymīn oude ephagomen arton para  
 CLK VAAI1P P RP2DP TN VAAI1P NASM P  
 3756 812 1722 5213 3761 5315 740 3844

anyone without paying, but with toil and labor, we were working night and  
 τινος<sup>6</sup> δωρεάν<sup>2</sup> ← ἀλλ'<sup>7</sup> ἐν<sup>8</sup> κόπῳ<sup>9</sup> και<sup>10</sup> μόχθῳ<sup>11</sup> → → ἐργαζόμενοι<sup>15</sup> νυκτός<sup>12</sup> και<sup>13</sup>  
 tinos dōrean all' en kopō kai mochthō ergazomenoi nyktos kai  
 RX-G5M B CLK P NDSM CLN NDSM VPUP-PNM NGSF CLN  
 5100 1432 235 1722 2873 2532 3449 2038 3571 2532

day in order not to be a burden to any of you, 9 not that we  
 ἡμέρας<sup>14</sup> πρὸς<sup>16</sup> ← μὴ<sup>18</sup> → → < τὸ<sup>17</sup> ἐπιβαρῆσαι<sup>19</sup> → → τίνα<sup>20</sup> → ὑμῶν<sup>21</sup> οὐχ<sup>1</sup> ὅτι<sup>2</sup> →  
 hēmeras pros mē to epibarēsai → → tina hymōn ouch hoti  
 NGSF P BN DASN VAAN RX-ASM RP2GP RP2GP CLK CAZ  
 2250 4314 3361 3588 1912 5100 5216 3756 3754

do not have the right, but so that we may give ourselves as an example to  
 ▶4 οὐκ<sup>3</sup> ἔχομεν<sup>4</sup> → ἐξουσίαν<sup>5</sup> ἀλλ'<sup>6</sup> ἵνα<sup>7</sup> ← → δῶμεν<sup>10</sup> ἑαυτοῦς<sup>8</sup> → → τύπον<sup>9</sup> →  
 ouk echomen exousian all' hina ← → dōmen heautous → → typon →  
 CLK VPAI1P NASF CLK HAP VAA5IP RF3APM NASM  
 3756 2192 1849 235 2443 1325 1438 5179

you, so that you may imitate us. 10 For even when we were with  
 ὑμῖν<sup>11</sup> εἰς<sup>12</sup> ← → < τὸ<sup>13</sup> μιμεῖσθαι<sup>14</sup> ἡμᾶς<sup>15</sup> γάρ<sup>2</sup> και<sup>1</sup> ὅτε<sup>3</sup> → ἤμεν<sup>4</sup> πρὸς<sup>5</sup>  
 hymīn eis to mimeisthai hēmas gar kai hōte ēmen pros  
 RP2DP P DASN VPUN RP1AP CLX CLA CAT VPAI1P P  
 5213 1519 3588 3401 2248 1063 2532 3753 1510 4314

you, we used to command this to you: that if anyone does not want to  
 ὑμᾶς<sup>6</sup> → → → παρηγγέλλομεν<sup>8</sup> τοῦτο<sup>7</sup> → ὑμῖν<sup>9</sup> ὅτι<sup>10</sup> εἰ<sup>11</sup> τις<sup>12</sup> ▶14 οὐ<sup>13</sup> θέλει<sup>14</sup> →  
 hymas parēngellomen touto hymīn hoti ei tis ou thelei  
 RP2AP VIAI1P RD-ASN RP2DP CSC CAC RX-NSM OU VPAI3S  
 5209 3853 5124 5213 3754 1487 5100 3756 2309

work, neither should he eat. 11 For we hear that some among you are  
 ἐργάζεσθαι<sup>15</sup> μηδὲ<sup>16</sup> → → ἐσθιέτω<sup>17</sup> γάρ<sup>2</sup> → ἀκούομεν<sup>1</sup> ← τινας<sup>3</sup> ἐν<sup>5</sup> ὑμῖν<sup>6</sup> →  
 ergazesthai mede esthiētō gar akouomen tinas en hymīn  
 VPUN BN VPAM3S CAZ VPAI1P RX-APM P RP2DP  
 2038 3366 2068 1063 191 5100 1722 5213

living irresponsibly, working at nothing, but being busybodies. 12 Now  
 περιπατούντας<sup>4</sup> ἀτάκτως<sup>7</sup> ἐργαζομένους<sup>9</sup> ← μηδὲν<sup>8</sup> ἀλλὰ<sup>10</sup> → περιεργαζομένους<sup>11</sup> δὲ<sup>2</sup>  
 peripatountas ataktōs ergazomenous mēden alla periergazomenous de  
 VPAP-PAM B VPUP-PAM JASN CLC VPUP-PAM CLN  
 4043 814 2038 3367 235 4020 1161

we command and we exhort such people in the Lord Jesus  
 → παραγγέλλομεν<sup>4</sup> και<sup>5</sup> → παρακαλοῦμεν<sup>6</sup> < τοῖς<sup>1</sup> τοιούτοις<sup>3</sup> → ἐν<sup>7</sup> → κυρίῳ<sup>8</sup> Ἰησοῦ<sup>9</sup>  
 parangellomen kai parakaloumen tois toioutois en kyriō Iēsou  
 VPAI1P CLN VPAI1P DDDP RD-DPM P NDSM NDSM  
 3853 2532 3870 3588 5108 1722 2962 2424

Christ that, working with quietness, they eat their own bread.  
 Χριστῷ<sup>10</sup> ἵνα<sup>11</sup> ἐργαζόμενοι<sup>14</sup> μετὰ<sup>12</sup> ἡσυχίας<sup>13</sup> → ἐσθίωσιν<sup>18</sup> → ἑαυτῶν<sup>16</sup> < τὸν<sup>15</sup> ἄρτον<sup>17</sup>  
 Christō hina ergazomenoi meta hēsychias esthiōsin heautōn ton arton  
 NDSM CSC VPUP-PNM NGSF VPA53P RF3GPM DASM NASM  
 5547 2443 2038 3326 2271 2068 1438 3588 740

13 But as for you, brothers, do not be discouraged while doing what is right.  
 δὲ<sup>2</sup> → → ὑμεῖς<sup>1</sup> ἀδελφοί<sup>3</sup> ▶5 μὴ<sup>4</sup> → ἐγκακήσητε<sup>5</sup> → καλοποιοῦντες<sup>6</sup> ← ← ←  
 de hymeis adelphoi mē enkakēsēte kalopoioūntes  
 CLC RP2NP NVPM BN VAAS2P VPAP-PNM  
 1161 5210 80 3361 1573 2569

14 But if anyone does not obey our message through this  
 δὲ<sup>2</sup> εἰ<sup>1</sup> τις<sup>3</sup> ▶5 οὐχ<sup>4</sup> ὑπακούει<sup>5</sup> ἡμῶν<sup>8</sup> < τῷ<sup>6</sup> λόγῳ<sup>7</sup> διὰ<sup>9</sup> τούτου<sup>12</sup>  
 de Ei tis ouch hypakouei hēmōn tō logō dia touton  
 CLN CAC RX-NSM BN VPAI3S RP1GP DDDSM RD-ASM P RP-ASM  
 1161 1487 5100 3756 5219 2257 3588 3056 1223 5126

letter, take note not to associate with him, in order that he  
 <τῆς<sup>10</sup> ἐπιστολῆς<sup>11</sup>> → σημειοῦσθε<sup>13</sup> μὴ<sup>14</sup> → συναναμίγυσθαι<sup>15</sup> → αὐτῷ<sup>16</sup> → → ἵνα<sup>17</sup> →  
 tēs epistolēs sēmeiousthe mē synanamignysthai autō hina  
 DGSF NGSF VPMM2P BN VPMN RP3DSM CAP  
 3588 1992 4593 3361 4874 846 2443

may be put to shame. 15 And do not consider him as an enemy, but admonish  
 → → ἐντραπή<sup>18</sup> ← ← και<sup>1</sup> ▶5 μὴ<sup>2</sup> ἡγείσθε<sup>5</sup> ← ὡς<sup>3</sup> → ἐχθρόν<sup>4</sup> ἀλλὰ<sup>6</sup> νουθετεῖτε<sup>7</sup>  
 entrapē kai mē hēgeisthe hōs echthron alla noutheteite  
 VAPS3S CLC BN VPUM2P CAM JASM CLC VPAM2P  
 1788 2532 3361 2233 5613 2190 235 3560

him as a brother.

← ὡς<sup>8</sup> → ἀδελφόν<sup>9</sup>  
 hōs adelphon  
 CAM NASM  
 5613 80

### Final Greeting and Benediction

3:16 Now may the Lord of peace himself grant you peace through  
 ὁ<sup>2</sup> ▶7 ὁ<sup>3</sup> κύριος<sup>4</sup> → <τῆς<sup>5</sup> εἰρήνης<sup>6</sup>> Αὐτός<sup>1</sup> δώη<sup>7</sup> ὑμῖν<sup>8</sup> <τῆς<sup>9</sup> εἰρήνης<sup>10</sup>> διὰ<sup>11</sup>  
 de ho kyrios tēs eirēnēs Autos dōē hymin tēs eirēnēn dia  
 CLT DNSM NNSM DGSF NGSF RP3NSMP VAAO3S RP2DP DASF NASF P  
 1161 3588 2962 3588 1515 846 1325 5213 3588 1515 1223

everything in every way. May the Lord be with all of you. 17 The  
 παντός<sup>12</sup> ἐν<sup>13</sup> παντί<sup>14</sup> τρόπῳ<sup>15</sup> • ὁ<sup>16</sup> κύριος<sup>17</sup> • μετὰ<sup>18</sup> <πάντων<sup>19</sup> ὑμῶν<sup>20</sup>> ← ← Ὁ<sup>1</sup>  
 pantos en panti tropō ho kyrios meta pantōn hymōn HO  
 JGSM P JDSM NDSM DNSM NNSM P JGPM RP2GP DNSM  
 3956 1722 3956 5158 3588 2962 3326 3956 5216 3588

greeting is by my hand, Paul's, which is a sign of genuineness<sup>2</sup> in  
 ἀσπασμός<sup>2</sup> → ▶5 ἐμῆ<sup>4</sup> <τῆς<sup>3</sup> χειρὸς<sup>5</sup>> Παύλου<sup>6</sup> ὁ<sup>7</sup> ἐστίν<sup>8</sup> → σημεῖον<sup>9</sup> • • ἐν<sup>10</sup>  
 aspamos emē tē cheirō Paulou ho estin sēmeion en  
 NNSM JDSF DDSF NDSF NGSM RR-NSN VPAI3S NNSN P  
 783 1699 3588 5495 3972 3739 2076 4592 1722

every letter: this is how I write.<sup>3</sup> 18 The grace of our Lord Jesus  
 πάσῃ<sup>11</sup> ἐπιστολῇ<sup>12</sup> οὕτως<sup>13</sup> → γράφω<sup>14</sup> ἡ<sup>1</sup> χάρις<sup>2</sup> ▶4 ἡμῶν<sup>5</sup> <τοῦ<sup>3</sup> κυρίου<sup>4</sup>> Ἰησοῦ<sup>6</sup>  
 pasē epistolē houtōs graphō hē charis hēmōn tou kyriou Iēsou  
 JDSF NDSF B VPAI1S DNSF NNSF RP1GP DGSM NGSM NGSM  
 3956 1992 3779 1125 3588 5485 2257 3588 2962 2424

Christ be with all of you.

Χριστοῦ<sup>7</sup> • μετὰ<sup>8</sup> πάντων<sup>9</sup> → ὑμῶν<sup>10</sup>  
 Christou meta pantōn hymōn  
 NGSM P JGPM RP2GP  
 5547 3326 3956 5216

<sup>2</sup> Lit. "a sign" <sup>3</sup> Lit. "in this way I write"